

## NUESTRAS CRONICAS

## ESCRITOR TUROLENSE

# España no es Africa

# Notas sentimentales

## Movilización de reservas económicas en España

No, España no es africana, digan lo que quieran los filósofos y escritores sean franceses o alemanes. España es Europa. Está unida a Europa por los Pirineos, de fácil acceso en todas las edades para los ejércitos que la han invadido y que nunca consiguieron dominarla completamente; ya que la misma Roma no la juzgó sino que la estimó como uno de sus grandes territorios, con administración independiente y con leyes adaptadas a su constitución étnica y a las necesidades de su espíritu. A España no se le buscó emperadores como a Roma o poetas como Marcial. Si España no fuese Europa sería solamente un mundo viviendo aislado en un espacio inmenso en que giran los astros. Lo que no puede ser España africana. ¿No están ahí el Estrecho de Gibraltar y el Atlántico que la separan de África? ¿En qué época remotísima se produjo el cataclismo geológico que la separó de este continente? Nadie lo sabe, ningún historiador puede fijar la fecha. Ni aun remolándonos a Platón podemos afirmar que sea un hecho cierto el hundimiento de la Atlántida. El filósofo griego al tratar del probable suceso habla por referencias, hace eco de antiguas leyendas. Pero nada concreto ni positivo demuestra. Dando por verdad la existencia de la Atlántida, más bien podía ser España un pedazo de ese continente, su extremo occidental, y en este caso, tal vez seríamos americanos. Ser americanos nos parece un absurdo, porque América está separada de España sólo por ese gran mar, que recientemente nuestros aviadores han traído en un tiempo más de sesenta horas y que el navegante Cristóbal Colón y los extremeños Hernán Cortés y Francisco Pizarro surcaron para prolongar la vieja era ibérica.

No, no aceptamos el parentesco africano. No queremos ser africanos. Nada ni en nuestro modo espiritual de apreciar y objetivar las cosas, lo indica. Nos diferenciamos tanto de los africanos que ninguna idea nuestra coincide con las ideas africanas. Nuestra religión fue pagana antes de ser cristiana. Aceptamos el mito y lo abandonamos cuando la Verdad iluminó el Universo desde el Olimpo. ¿Cómo identificar a Cristo, la pureza, caridad, abnegación, sacrificio y amor con Mahoma, conjunto de vanidad, de violentas pasiones, de sensualismo, incapaz de comprender la generosidad y el perdón? España africana ¡qué horror! Los que sustentan estas teorías pintorescas e inauditas, no son más que filósofos superficiales o escritores humoristas que se complacen en desquiciar las cosas, que sus imaginaciones desequilibradas presentan.

Todas las emigraciones y todos los ejércitos que invadieron a España vinieron de Grecia, de Italia y del centro de Europa. Tal vez el Asia por el Cáucaso y a través de Germania nos envió los primeros iberos y tras ellos los celtas. Cabe esta hipótesis. Pero África, ¿qué nos dió África? Los cartagineses. Pero éstos apenas dejaron huellas de su cultura, fundando algunas poblaciones a orillas del Mediterráneo. Lo que si demostraron fué su barbarie destruyendo a Sagunto que habían llamado griegos. Los árabes... También, ¿pero cuando llegaron los árabes? Cuando España era una nación poderosa con su enorme labor de tres civilizaciones; la indígena, la latina y

la goda. Toledo estaba hecho cuando las hordas de Tarif atravesaron el Estrecho. Ergulense enhiestas las torres de las grandes basílicas en las que se rendía culto al verdadero Dios y el fuero Juzgo, conjunto de leyes maravillosas que parecen escritas para todas las edades, garantizaba el derecho de todos los hombres. La invasión de los árabes fué un hecho insólito, único, sin precedentes ni base de razón; y aunque su estancia en España se prolongó ocho siglos, estas centurias fueron como ocho semanas. No dejaron más rastro que el material de algunos edificios arquitectónicos y el sabor de unas cuantas leyendas conmovedoras.

Boadil al alejarse de España y dejar al solar de sus mayores, lloraba sólo por la pérdida material de su bella Alhambra, no porque dejase un pensamiento, una idea, algo espiritual que pudiesen utilizar los españoles.

El paso de los árabes por nuestro suelo no fué más que una irrupción salvaje y violenta que duró ochocientos años. Nada.

Toda la civilización española es puramente española y su fuerza expansiva y grandiosa culmina en el siglo XVI cuando dominábamos en Italia, en Flandes, en Holanda y en parte de Francia; cuando nuestro Carlos I era Emperador de Alemania y el continente americano nos acogía como padres de una nueva humanidad.

De tanto poder y de tanta iniciativa cultural viene nuestra decadencia. Perdimos mucha sangre y gastamos poderosas energías sin compensación, en beneficio de otros. Fuimos altruistas y eso nos mató. Porque despertó los celos y la envidia de nuestros adversarios, que supieron coligarse para arruinarlos, para calumniarnos y para rebajar nuestra gigantesca talla moral.

¿Puede el fino amador de Dulcinea ser africano? En ese tipo perfecto de la caballería andante, que tiene el alma del Rey Artus, de Amadís de Gaula y del Caballero del Cisne ¿cabe algún sedimento semita? ¿Qué idealidad, que alto y sutil pensamiento existen en los más brillantes sucesores del falso profeta? Cuando Mahomed entró en Bizancio, perdida por la locura paleóloga, al beber la sangre de Constantino, bebió una civilización nula, para su casa, eterno e inmortal para los amantes de Jesucristo.

España es europea y se gloria de serlo. Los extranjeros que quieren velar a través del África ni saben historia ni saben ética, de lo contrario no dirían las enormidades con que a menudo nos sorprenden una humorada de Dimas, falta de toda gracia y de la que ya nadie hace caso, sírvales aun de tópico para escribir sandeces al tratar de España.

Esos nuevos descubrimientos de nuestra patria debían recordar a Pedro Suárez, maestro y predecesor de Grecia, fundador del derecho de gentes; estudiar y medir sus doctrinas y se convencerían de que los españoles no son ni pueden ser africanos.

Aun que algunos fisiólogos sostienen que la sangre africana inyectada en la europea puede suplir las deficiencias de esta, haciéndola recobrar toda su fortaleza, yo rechazaré siempre una mezcla que modificaría nuestra mentalidad, cambiando lo más sustancial de nuestro ser; el amor al ideal y al sueño.

Que desconocen los africanos.

SARA INSUA.

Declina la tarde... Detrás, el sol, como un inmenso disco de oro bruñido, acaba de ocultarse tras de un grupo de nubes que corona una recia cadena de montañas, cuyas últimas estribaciones van a sepultarse en el mar; abajo, en las sombras purpúreas de esta hora vespertina, laderas y barrancos poblados de oscura vegetación arbórea; manchas verdinegras de banales y huertas, de chumberas y frutales; más cerca un grupo de blancos edificios asomándose al mar y metiendo los pies en las inquietas olas; un trozo de bahía semejante a un pedazo de cristal encuadrado entre la línea tortuosa de la carretera y un grupo de casas que parece tenderle la mano a las de la orilla opuesta, y las copas de las palmeras con sus ramas arqueadas mirando al suelo, asomando atrevidas por encima de los edificios; y los tejados grises y rojizos, separados del suelo por una estrecha cinta blanca que forma un vivo contraste con las policromas notas de las macetas que adornan los patios...

A un lado, las aguas del Estrecho, apenas divisibles desde esta azotea que me brinda el espectáculo de sorprendentes panoramas, la mancha azulada, cuyo perfil andante se pierde poco a poco en el infinito, señalando la cordillera de la costa marroquí, allende la cual las armas españolas continúan su vida épica como si obedecieran los secretos designios de un lado trágico y fata; el Peñón, rígido, recto y brusco como una esfinge por el lado áspero y rocoso que mira al levante; verde, bullicioso y alegre por el que se asoma a los muelles poblados de embarcaciones; insinuante y retador por el que enfrenta con Ceuta, dando uno y otro pñasco la sensación de dos gigantes rivales que no se pierden de vista...

A otro lado, Sierra Carbonera, rechoncho, fornido, achaparrado, con los restos de su castillo en la cúspide; sus laderas peladas, rojizas, avanzando silenciosamente sobre estos arenales, lo mismo que una persona resignada, humilde, encogida de hombros; luego, otras montañas puntagudas, azuladas, que se amontonan unas sobre otras, se separan, vuelven a reunirse, se decoloran, se alejan y se pierden por fin en el horizonte...

Y enfrente, el mar, el inmenso mar abierto, abierto a todos los ensueños y a todas las ambiciones; el mar tranquilo, que ahora no es verde ni azul, sino blanco grisáceo, como un inmenso lienzo sin curar tendido en el suelo, como una inmensa llanura polvorosa y desierta, sobre el cual sólo se destacan los puntos negros de las embarcaciones que dirigen y recogen «el copo»; y allá, en la línea remota en que se confunde con el horizonte, la estela fulgurosa de un buque apenas perceptible, y encima, como un globo de luz opaca, como un gigantesco balón lanzado al espacio por la invisible mano de un atleta, la luna, pálida y melancólica como el rostro de las mujeres linenses; y más cerca, pegando a las arenas de la misma playa, las huertas de verdor pujante, con sus casitas blancas como palomas, sus flores, sus higueras pomposas, sus maizales, sus parras, sus palmeras y sus norias de continuo rodar elevando el líquido refrigerador; y debajo, a mis pies, la calle bulliciosa y animada por las voces, los gritos, los pregones de los vendedores y el estrepitoso rodar de los carruajes que llegan hasta azotea en que mis pulmones aspiran con ansia glotona las frescas

corrientes del aire sutil y amable del mar...

Aquí, en este mirador incomparable, abierto a todos los horizontes, acabo de leer el discurso del excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera a la Real Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cádiz, titulado «Recuperación de Gibraltar»...

Llegan las sombras de la noche; van apagándose los ruidos, se borran poco a poco los diversos panoramas, y mis impresiones quedan flotantes en la mente con los mismo vagos contornos que las cosas tangibles sumidas en la luz purpúrea de esta hora vespertina.

F. HERNÁNDEZ ALDAVAS.  
La Línea, Mayo 1926.

---

### Cartas de soldados

Nuestro estimado compañero don Moisés Salvador ha recibido la siguiente carta del sargento Amando Soto, del Tabor, Ametralladoras, de regulares de Alhucemas:

Inolvidable amigo: Hoy 21 me hallo vivaqueando muy próximo a Cala del Quemado, esto es, en tierras de Beniurraguel. Ya se puede ir a Alhucemas por tierra, pues ayer nos juntamos los de Alhucemas y Melilla. Esto es un gran éxito para nuestra España. Más tarde te seré extenso.

Tu buen amigo,  
AMANDO.  
21-5-26.

---

## ¡Éxito! ¡Éxito!

# Ráfagas

POR EL

# DR. CALVO

---

### • Versos festivos •

---

Librerías:  
Perruca - Villanueva  
Bonilla - Real de la feria

## ¡¡¡ Opositores !!!

El único Centro de Enseñanza, propiedad de la antigua empresa Editorial Reus ha quedado instalado en

Preciados, 1. - MADRID  
Correspondencia al Apartado 12.250.

Se sirven toda clase de libros, programas y contestaciones.

Se prepara en clases y por correspondencia, para todas las carreras.

Envío gratuito del Boletín de Informaciones del Opositor.

El desarrollo hidroeléctrico en España ha sido realmente notable en el corto periodo de unos diez años; pudiendo, aproximadamente, anotar como real el paso del aprovechamiento de unos 300.000 HP. al 1.000.000 HP. Pero es preciso examinar fríamente este avance, contrastando con cierta severidad su significación. No creemos pecar de injustos al indicar que con la legión de iniciativas particulares, sacudidas en un movimiento casi febril, no se ha conseguido sino compensar un horrible retraso. Tal vez pudiera llamarse periodo preparatorio del desdolvimiento económico español, éste en que la energía se ha estado captando para pulverizarla inmediatamente en las imperiosas y racionales exigencias de todo pueblo civilizado. Y naturalmente, sin previa saturación del total formidable que a 20.000.000 de habitantes corresponde, simplemente para alumbrado, para relativamente pequeñas aplicaciones de fuerza a sus clásicas industrias, y refinamiento de transportes urbanos, no puede nacer el grupo de las potentes producciones electroquímicas y electrometalúrgicas, ni los complementos electrificados de una gran red de transportes, que dan hoy categoría a naciones que arrancaron con una ventaja de veinte o veinticinco años.

Pero es preciso ser optimistas; pensando en que tal vez existía mayor desnivel industrial hace 31 años entre los Estados Unidos de Norteamérica y otras naciones europeas, que hoy entre España y cualquiera de ellas o Estados Unidos. Y asombra el progreso enorme realizado por dicha nación desde que llevó a cabo el primer aprovechamiento de «Niagara Falls»; tanto como lo vertiginoso del desarrollo electrometalúrgico y electroquímico, desde que se incorporó a la nueva era. Y se debe confiar en que ya no esté tan lejano el día en que el Estado deje de hacer sañuda competencia, con sus emisiones, a la iniciativa privada; admitido lo cual, aun parece más inmediata la aproximación a bases tributarias justas y repartidas según normas que diferirán enormemente de las actuales, que siguen el camino de la mínima resistencia, ayudando al malestar de las Sociedades Anónimas en la crisis de post-guerra; y tangible, por lo prudente, el creer que del estudio detenido de las industrias que valorizan la independencia económica de la nación saldrán las oportunas medidas que las defiendan y preserven de verdaderas enfermedades de economías extrajeras.

En Francia la utilización de reservas hidráulicas ha pasado de 750.000 HP. en 1913 a 2.500.000 HP. en 1925; pero ya tienen, de este total, 1.000.000 HP. aproximadamente invertido en industrias electroquímicas y electrometalúrgicas.

Con verdadera alegría, deseamos dar cuenta de que en España se está iniciando el desarrollo de un vasto plan hidroeléctrico, a base de consumir la total energía en nuevas industrias electroquímicas y electrometalúrgicas que puedan ser el guión de un provechísimo avance económico, por el excelente rumbo que se ha manifestado en la elección de asuntos.

La falta de verdadera tradición industrial en Aragón, en donde florece el individualismo invalidando la posibilidad de los grandes conjuntos, ha permitido la sangría de importantes reservas naturales que desde su zona pirenaica vivificarán para siempre la economía de provincias más sintonizadas con los anhelos de progreso que salvan a los pueblos.

# INFORMACION TELEGRAFICA. COMENTARIO

## CHOCOLATES MUÑOZ

EL PALADAR MÁS DELICADO Y EL BOLSILLO MÁS SENSIBLE SIEMPRE OPTAN POR ESTOS CHOCOLATES. SIEMPRE CLASES SUPERIORES A PRECIOS REDUCIDOS

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Carlos Castel, 35 y 37

Por obra y gracia de la Providencia, e intrincados caminos que para sus designios resultan anchos y llanos, un interesante plan de saltos cuyo conjunto excederá de 50.000 HP, en vez de producir energía exportable, está llamado a servir de baluarte de reconquista industrial: un San Juan de la Peña económico. Merced al auxilio financiero de la Casa Urquijo, tan íntimamente ligada con todo lo que signifique vigor económico español, prosigue su considerable empeño la Sociedad «Energía e Industrias Aragonesas» que dispone, como base, de un conjunto de siete saltos sobre la provincia de Huesca, en los valles de Tena y Ordesa.

(Continuará).

## La vida en San Sebastián

### Fantasías sobre la carestía

Se ha generalizado exageradamente la falsa creencia, con grave perjuicio para San Sebastián, de afirmar rotundamente que la vida en nuestra ciudad es excesivamente cara, cosa inexacta a todas luces, como nos proponemos demostrar, con datos y cifras que, aparte de ser oficiales, podrán controlar cuantos nos visiten el próximo verano.

El origen de la falsa especie de la carestía no es uno solo, son varios, que de consuno pueden obedecer a fines particulares, que dañan y perjudican, unos con deliberado propósito y otros aun sin querer hacerlo los que tal propalan.

Viste y da cierto tono e importancia ficticia decir al regreso del verano que aquí todo está carísimo, pues supone un gasto que lleva consigo la holgura y el despilfarro de los que así afirman. Es muy cómodo hacer la competencia a otras playas, a base del consabido tópico de la carestía, creyendo así atraerse al veraneante, con perjuicio de tercero.

Hablar por hablar, al sabor de la lengua, sin pruebas, sin razonamientos y sin datos, podrá ser muy cómodo; pero los hechos, la propia experiencia y la afluencia mayor cada día de forasteros en nuestra ciudad, no sólo durante el verano, sino en las estaciones intermedias, y aun en el propio invierno, son prueba evidente y palpable de que la carestía es una de tantas patrañas inventadas sin fundamento real, que circula por ahí, en virtud de la inercia, una vez echada a rodar.

Si comparamos precios con otras estaciones veraniegas, observemos que son casi los mismos, cuando no inferiores a otros de playas y ciudades que, bajo ningún concepto puedan establecer comparación con San Sebastián, ciudad singular que reúne condiciones de todas clases, por ninguna otra superadas, y en la que, como es sabido, sus administradores, tanto el Municipio como la Diputación, estudian mejoras en todos los sectores de la vida urbana y las llevan a la práctica con verdadero desinterés, haciendo de la ciudad una capital-modelo, y de los servicios urbanos y provinciales la envidia de cuantos los conocen.

Aquí se procura y se consigue que puedan vivir y veranear lo mismo el aristócrata y el adinerado que las clases medias que no disponen de un capital extraordinario, pues hay hoteles, viviendas y hospedajes de todos los precios, hallándose dispuestos aun los de categoría inferior, en condiciones especiales que superan a los de otros puntos de igual especie, debido al singular empeño que sus propietarios ponen siempre, no sólo en lucrarse, sino de atraer al viajero, que es el que ha de dar con su presencia vida y animación a la ciudad, por la cual sienten todos los hoteleros, como todos los donostiarres, verdadero amor, haciendo de

ella un culto especial para que siga gozando de su merecida fama y siendo orgullo de propios y extraños.

Desde el lujoso hotel a todo «confort», con el refinamiento de la moda y la elegancia, superado en exceso, a la fonda corriente, en la que no faltan comodidades habituales, existe una variedad a escoger, que satisfará a todos los veraneantes.

Por eso publicamos los precios de muchos de ellos, para que deliberadamente se puedan hacer presupuestos, que seguramente echarán por tierra esa leyenda de la carestía, que las cifras que van a continuación borrarán con suma facilidad.

Precios por pensión completa en verano.

Hotel María Cristina, desde 60 pesetas; Continental, id. 50; Ezcurra, id. 30; Londres, id. 30; Hispano Americano, idem 25 a 50; Excelsior, id. 20; Niza, idem 25; Biarritz, id. 25; Regina, idem 17'50; Central, id. 25; Albéniz, id. 18 a 30; La Paz, id. 15; París, id. 20; Aramendi, id. 20 a 25; Príncipe, id. 18; Ursola, id. 20; Términus, id. 20; Arana, id. 18; Marañón, id. 15 a 20; France et Suisse, id. 15 a 30; México, id. 20; La Urbana, id. 15 a 24; Argentino idem 18; Europa, id. 16; Izpura, id. 12; Oasagasti, id. 15; Dominica, id. 12 a 16; Bayonnais, id. 12; Gimenez, id. 12'50; Guría, id. 12'50; La Estrella, id. 13 a 18; Correo, id. 10; La Parisienne, idem 15; Family Hotel Vasco, id. 12 a 16; Vizcaya, id. 15; Canuto, id. 15; Universal, id. 15; Miramar, id. 16; San Ignacio, id. 15 a 20; Pensión Paulet, idem 15 a 25; Fonda del Comercio, idem 14 a 20; Pensión Peña, id. 9 a 15; Pensión Zurbano, id. 12 a 14; Pensión Herráiz, id. 12'50; Pensión del Norte, idem 15; Pensión Jauristi, id. 12; Restaurant Quitco, id. 12; Fonda Kojunea, idem 12; Pensión Iturrizaga, id. 11 a 12; Fonda Euskalduna, id. 10; Fonda Zarauzterra, id. 10; Pensión Zabala, idem 10; Eugenio Echeverría id. 10.

**CONSTRUCTORES;**  
**Adquirir CEMENTO SANSON**  
**MANUEL UTRILLAS**  
**TERUEL**

**La Funeraria**  
DE  
**Federico Andrés López**  
San Andrés, 10. Teléfono, 78

Esta Casa continúa con las mismas condiciones que el pueblo de Teruel conoce.

200 modelos de ataúdes para adulto y párvulo.

Servicio permanente y ejecutado al cuarto de hora.

Traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

Automóviles de respeto para ir al Cementerio.

**TINTE Y LIMPIEZA DE TODA CLASE DE ROPA**

**Esquejas de defunción se hacen en este diario.**

## MESA REVUELTA

El reloj de una administración de correos de Sydney en vez de dar la hora por medio de campanadas, emite un número de relampagos eléctricos igual al número de la hora, con lo cual se consigue que los habitantes de muchos kilómetros en contorno puedan saber la hora con exactitud.

Nuestros hortelanos pueden hacer fortuna cultivando en vez de la ya anticuada patata y otros vegetales demañados conocidos, una porción de estos que todavía se conservan en estado silvestre, pero que cultivados llegarían a ser de gran provecho para nuestras mesas. Hay por ejemplo, el iris, género de planta que es el tipo de las irisáceas, y la saxifraga pertenecientes a la familia de las saxifragáceas.

Sarah Bernhardt y Coquelin, según cuentan los periódicos, comían dichas hortalizas de las cuales se dice que llegarán a ser tan populares como la patata.

Un bacalao que se pescó hace tiempo en Inglaterra tenía en el estómago 59 anzuelos. Tan bien se ha pescado otro en Escocia dentro del cual se halló una botella tapada que contenía un papel con las siguientes palabras: «Ballenero Lucio se va a pique a 180 kilómetros de Dunnet Head. ¡Dios nos ayude!»

En la superficie de las hojas de los árboles y plantas hay miriadas de pequeñas bocas que los botánicos llaman estomas. Estas son más abundantes en la superficie superior que en la inferior de la hoja. Tienen la forma ovalada y están guarnecidas de un par de labios que se abren o se cierran, según la planta necesite mayor o menor respiración. En cada pulgada cuadrada de cada hoja se cuenta de 10.000 a 20.000 estomas.

Muchas personas empiezan a encanecer a los 20 años y algunas a los 10. Esto no es, como algunos creen, un síntoma de decaimiento del organismo ni de la constitución del individuo. Es sencillamente un fenómeno local que puede coexistir con el más completo vigor corporal. Muchas personas débiles y muchas que han sufrido mental y físicamente de un modo extraordinario no empiezan a encanecer hasta después de los 50 años, mientras que otras sin causa justificada pierden el pigmento que da color al cabello hacia los 40 años. Por lo general encanecen hombres y mujeres a la misma edad. La barba y el cabello de los hombres rara vez encanecen por igual. Generalmente la barba tarda algo más en encanecer, aunque esto no es regla general.

El deporte inglés llamado foot-ball ocasiona muchas víctimas. Sólo en una temporada han muerto en Inglaterra 26 personas por golpes recibidos en el juego, 39 se rompieron un pie, 12 se rompieron un brazo, 12 se lisiaron los brazos, 20 se rompieron los huesos del cuello y 75 sufrieron otras lesiones. El número de víctimas en tres temporadas pasa de 437.

«El gran elector», como llamaban a Posada Herrera cuando era ministro de la Gobernación, encerrábase en su despacho en época de elecciones, para aconsejar el triunfo de los candidatos adictos.

En cierta ocasión O'Donnell se le quejó por ello, diciéndole: —Soy el jefe del Gobierno, y aseguran que es usted mi mano derecha. Pues bien: ¿cómo no me da usted cuenta de lo que hace?

Posada Herrera le contestó sonriendo: —Porque es preciso cumplir el precepto evangélico, y no quiero que la mano izquierda de usted sepa lo que hago yo, que soy «su mano derecha».

**Almacén de muebles de todas clases**  
**Especialidad en colchones de lana y borras**  
Calle de San Francisco (Aliados), 17  
**Juan Sanz Loscos**

## Ecós taurinos

Por premura de tiempo no pudimos dar cuenta en nuestros números anteriores de la excelente corrida de toros que se celebró en Madrid el pasado día 31 de Mayo. Lo hacemos hoy al reseñar la que en el citado circo taurino se verificó ayer tarde.

Los toros que en la primera corrida se lidiaron pertenecían a la ganadería de Tovar y resultaron mansos, siendo fogueado el cuarto.

Actuaron de matadores Valencia II, Pablo Lalanda y Niño de la Palma.

En su segundo toro estuvo Valencia hecho un verdadero artista. Toreó de una manera colosal, hizo inmensos quites que le valieron sendas ovaciones y realizó una valiente faena de muerte, entrando superamente a matar, por lo que fué muy aclamado.

Pablo Lalanda escuchó merecidas ovaciones por la valentía y voluntad que puso en las faenas de sus dos matadores.

Niño de la Palma también recogió varias ovaciones que sirvieron para premiar los excelentes quites y bonitas faenas de capote que hizo.

La corrida de ayer, en la que se corrió ganado de Coquillas, que resultó superior, constituyó un éxito formidable para Valencia II, quien, portándose como un torerazo consiguió arrancar al público delirantes ovaciones. Se le concedieron las orejas de sus enemigos, salió de la plaza en hombros y fué aclamado en las calles de Madrid.

## GACETILLAS

Mañana, por la solemnidad del día, y siguiendo la costumbre de otros años, no se publicará el diario TERUEL.

**Colchonero**, provisto de máquina especial, lava y arregla toda clase de colchones en cuantas formas se deseen. Tirolería de José Batea, Molinos, 103.

Hoy, los anunciados partidos de pelota han sido suspendidos. Ignoramos las causas.

**Pérdida**, de un velo de señora, a la una de la pasada noche, desde el Tozal a calle de los Añantes. Entréguese en esta Redacción, y se gratificará.

**Pérdida** de un perro, raza «Braco», 4 años, blanco, con pintas negras, cabza negra y lista blanca en la frente. E. tienda por «Pin». Se gratificará.

**Lea usted TERUEL**

**Lávase con el poderoso antiséptico**

# JABON ZOTA

## Por Telegrá

(DE NUESTRO CORRESPONDENTE)

**Carta encontrada en la casa de Abd-el-Krim**  
Muchos objetos han sido encontrados en una de las casas que ocupaba cabecilla.

Entre ellos, una carta de Almeida, delegado de la Cruz Roja, en la que se protesta enérgicamente un inhumano trato que se daba a los prisioneros.

**Se espera llegar a coger fusiles de los rebeldes**  
Según manifestaciones de Rivera, van cogidos ya 11.000 enemigos, y no se parará hasta capturarlos 50.000.

**Buscando los restos del general Silvestre**  
Un hijo del general ha regresado a Teruel sin haber podido encontrar la tumba de su padre. Se propone ir a los prisioneros liberados a ver si hubieran oído dónde fué enterrado el malogrado general.

**El cautiverio de los españoles**  
Son emocionantes los relatos que hacen los españoles de sus prisioneros durante el cautiverio.

El más duro trato, que evitó la perfidia de Abd-el-Krim y de sus ministros, lo recibieron los prisioneros españoles.

Eran alimentados con habas y de perros. Muchos infelices murieron durante el cautiverio.

Los tifus y otras enfermedades mataron a la mitad de los cautivos. Españoles y franceses elogian el negado comportamiento del español García Marcos.

**Abd-el-Krim a Fez**  
Se asegura que muy pronto será trasladado a Fez el excabecilla. **La primera mujer cristiana que llegó a Axdir**  
Se llama María Jiménez, de Málaga, que fué hecha prisionera en 1923.

Fuó enfermera de una de las prisioneras de Abd-el-Krim y dió de mamar a sus hijos.

Los hijos de las prisioneras morían con sus madres, sino con los otros. Cuando los pequeños pasaban de la casa donde sus madres estaban cluidas, cantaban fuertemente por sus madres los oyeran.

**Un héroe entre los prisioneros**  
Se llama don José García, que en la retirada de Xauen se defendió dentro de un camión durante dos días, teniendo en el camión cinco muertos y otros heridos.

# INFORMACION LOCAL Y GENERAL :-

## LA BANDA DE LIRIA El concierto de ayer

Como se hubo anunciado, ayer de la tarde a nueve y media de la noche, dió un selecto concierto en el teatro Marín la laureada Banda «La Primitiva» de Liria, concierto que arrebató al público turolense, haciendo resaltar su entusiasmo y admiración por todos los profesores-artistas que integran tan sobresaliente agrupación musical.

El teatro estaba como en días de un acontecimiento, y el acto de ayer puede titularse, llenando las localidades lo más distinguido de nuestra ciudad y los amateurs que llegaron fuera de la capital.

La sala presentaba un brillantísimo aspecto, tanto por a gentileza de nuestras bellísimas paisanas y hermosas señoritas que lucían cubriendo sus esculturas.

Cada platea y cada palco era un vergel, donde las caras, como dicen los poetas, eran las más espléndidas.

Dar nombres sería tarea difícil para el periodista, por temor a que alguno correspondiese a un encantador que quedase en blanco, y eso fuera imperdonable.

Así, pues, en mujeres estuvo la belleza y en hombres la discreción.

Al aparecer la Banda en el escenario recibida con una ovación y saudosos aplausos que ostentaba cintas de premios de numerosos certámenes.

La Banda la forman 62 profesores, cuya dirección corresponde al competente maestro, de un espíritu artista y de una honrosa corporación al frente de la música y propietario de la Banda don José Talayero Cotanda.

Apagados los aplausos, los profesores dispuestos y el auditorio atento, comenzó el concierto, bajo la batuta del señor Soler, con el «Himno a Teruel», el «Himno» nuestro que lleva arrolladoras las razas aragonesa y sentidas las amantes de nuestro Teruel, es una obra de ejecución difícil y magnífica instrumentación, alarde soberano del autor de «La Verbena de la Paloma».

Nuestro «Himno» se oye con religioso silencio (como las demás obras) y respeto, siendo al final reiteradamente ovacionado, por la obra, por la intención y por la magistral manera de interpretación.

A continuación se ejecutan las siguientes obras del programa:

Danzas Guerreras del Príncipe Igor, «Soutul o Vert»; Capricho Español, Rimsky Korsakow; Intermedio del baile de Luis Alonso, Jiménez; Danza Persa, Gouvaud; Pomponette (Aire de Breton), Durán y Jota de la Doñores, Breton.

Todas las composiciones son tocadas con matemática precisión, matiz y colorido, dentro de la afinación, sonoridad y armonía que requieren tan difíciles obras.

Si cupiera más inspirada y completa ejecución, diríamos que había sobrepasado «Capricho español» (obra obitatoria), «Danzas guerreras del príncipe Igor» y «Pomponette».

El hermoso concierto se dividió en tres partes, y cómo sería el entusiasmo de los auditores que en los intermedios de descanso, la Banda de Liria para corresponder a tales muestras de júbilo y admiración, tocó «Danzas españolas» de Granados y «L'entrá de la muralla» de Giner.

Terminó tan escogida «soirée musical» con el «Himno a Teruel» que muchos espectadores lo escucharon de pie, estallando las manos y los labios en aplausos y vivas.

El público salió contentísimo y arrobado, guardando un recuerdo delicioso en su alma de esta artística función.

Numerosos cohetes y una bonita traca anunciaron al salir del Marín que el Concierto había finado.

Nuestra más rendida felicitación a todos los profesores y a su mágico director señor Soler.

Esta mañana la Banda de Liria dió algunas audiciones a nuestras autoridades y entidades y al Centro de Hijos de Teruel.

En la Diputación, tanto los elementos de la Banda como sus acompañantes fueron obsequiados con un espléndido lunch.

También dió un pasacalles por la ciudad y, a las once y media, un concierto popular en el tablado de la Plaza de Carlos Castel con el siguiente programa:

Tarde de verano en Noruega, El Príncipe March, Marcha Militar, Sinfonía del Barbero de Sevilla, Capricho Español, Una nit de Albaes e Himno a Teruel.

La Banda de Liria recibió del público que escuchó el concierto inequívocas pruebas de aplauso y premio.

### Delegación de Hacienda

**Notas varias**

La recaudación obtenida por todos conceptos durante el mes de Mayo, último, se eleva a la cifra de 997.365 pesetas.

Por lo que afecta a los valores a cargo de esta Delegación de Hacienda, comparando la recaudación con la obtenida en igual mes del año anterior, acusa una alza de 248.900 pesetas.

Durante los meses transcurridos del ejercicio solamente aparecen en baja los conceptos de ventas, por 130 pesetas; monopolios y cuotas militares.

Comparando la recaudación obtenida en el lapso transcurrido del ejercicio con igual periodo del año anterior resulta que en estos once meses se ha obtenido un alza de 2 204 663 pesetas.

Teruel-Madrid 18.001 25 1 15'40. Ministro Hacienda a delegado Hacienda. Muy complacido resultado recaudación mes último felicitó a V. S. y personal colaborante agradeciendo eficaz colaboración labor del Gobierno. Le saluda.

El delegado de Hacienda, a ministro de Hacienda. En nombre de todo el personal de esta Delegación hago presente a V. E. la expresión de nuestro agradecimiento por su cariñoso telegrama de felicitación por la recaudación obtenida, así como la seguridad de que continuaremos todos la labor emprendida obligados por el estímulo que produce el reconocimiento.

### Inauguración del kiosco de música

Hoy a las diez y media de la noche, según anuncian los programas oficiales (que tan mal nos sirven) se celebrará en la Glorieta de Galán y Castillo la primera verbena y concurso de trajes regionales.

Nuestra Banda inaugurará el bello kiosco de música interpretando el «Himno a Teruel», del maestro Bretón, y la «Gran Fantasía Española», del maestro Villa.

El resto del programa correrá a cargo de la «Primitiva» de Liria.

## La laureada para un oriundo de Teruel

Tenemos noticias fidedignas de que el capitán don Ramón Pujalte Julián, que sirve en Regulares de Tetuán, ha sido ascendido a comandante por méritos de guerra.

El capitán señor Pujalte había sido herido dos veces en la toma de Axdir. Repatriado, estuvo varios meses en el Hospital militar de Carabanchel, con una pierna perforada por las balas enemigas y un balazo en el cuello.

Sin encontrarse totalmente restablecido, pues la herida de la pierna aun no había cicatrizado, pudo conseguir que le diesen de alta sin más propósito que volver de nuevo a Regulares y seguir combatiendo.

El heroico comportamiento de este capitán, en esta y otras ocasiones, ha sido debidamente apreciado por sus jefes y ayer se recibió un telegrama en Teruel dando cuenta de su ascenso a comandante por méritos de guerra.

El señor Pujalte es oriundo de Teruel, pues sus padres nacieron aquí.

Ademas sabemos que está propuesto para la Laureada de San Fernando.

Nuestra enhorabuena al interesado, y, particularmente, a nuestro amigo el sacerdote don Manuel Garzán, tío del comandante.

## Hallazgo en la necrópolis judaica

En la necrópolis judaica descubierta recientemente se hallaron los restos de dos mujeres perfectamente conservados. Una de ellas tiene un velo sujeto con alfileres de gran valor. En otras sepulturas se han encontrado objetos de cerámica muy artísticos.

## Gobierno civil

**Parte oficial**

Dice el correspondiente al día de hoy lo siguiente:

«De Marruecos. En el sector de Axdir, la operación se efectuó normalmente ocupando la columna de la derecha el zoco el Hadja; la caballería llegó con sus avanzadas hasta el río Bades y ha quedado ocupada la playa situada en frente del Peñón de Vélez.

El desarme continúa normalmente recibiendo sumisiones.

El general Simón llegó al sector de Axdir donde fué recibido por el general ocupado, marchó acompañado del general en jefe a bordo del Princesa del Asturias para Melilla.

Resto zona sin novedad.»

## SUCESOS

**POR RESENTIMIENTOS**

Albiate.—Hallándose lavando en la acequia pública de esta localidad, por resentimientos de relaciones antiguas que habían tenido de novias y que quedaron sin efecto, riñeron Nicolasa Félix Gracia y Lorenza Izquierdo Clavería, de 42 y 47 años de edad, casadas, las cuales, se ofendieron de palabra y obra, arrastrándose por el suelo del moño.

En la cuestión también tomaron parte tres hijas de las contendientes.

El Juzgado interviene.

**ESCÁNDALO EN UN BAILE**

Monreal.—Los hermanos Jesús, Domingo y Vicente Yuste promovieron un fuerte escándalo en un salón de baile propiedad de Simón López, sito en la parte baja del Casino Agrícola.

Dichos individuos, que estaban en completo estado de embriaguez, fueron denunciados.

**DETENCIONES**

La Policía detuvo ayer a unos cartelistas que venían a trabajar en las fiestas.

Ingresaron en la cárcel.

## Teatro Marín

«Primero, vivir...»

Con esta primorosa comedia del ilustre Linares Rivas se celebró anoche la segunda función de abono de la actual temporada de ferias.

La entrada era buenísima.

El insigne comediógrafo gallego, en esta obra, sin perder su crítica social y estilo, presenta una nueva modalidad en su arte de «hacer teatro», diluyendo un asunto jurídico entre la movilidad escénica y lenguaje bello y satírico en el dialogado, aspecto en el que es el «as» el señor Linares Rivas.

A modo de «La Garra», flagela con su buen decir y razonada y competente argumentación, a personas de la clase aristocrática de la sociedad que se encastillan en los orígenes de una raza que se cree superior por sus pergaminos y severa interpretación de las leyes, cosas que conforme va hoy el mundo no deben usarse, pues sólo en la vida debe reinar la nobleza en el corazón, la sinceridad en el pensamiento y constancia en el trabajo.

El motivo principal de la trama, es el alumbramiento de un vástago, al suponer por un deslíz, cuyos progenitores son de distinta clase social: la madre humilde, el padre aristócrata.

Y he aquí, que el abuelo, de recio abolengo, no se aviene a recoger y amparar y emparentar con la madre y duda en reconocer al nieto: ¿legítimo? ¿bastardo?, y la duda va mordiendo en su corazón intransigente y egoísta y atormenta su cerebro. Duda, que no puede desvanecer más que el amor y que deja al público solución el asunto conforme sus sentimientos.

La interpretación por parte de la Compañía, la mejor de la temporada. Conjunto acertadísimo y por separado, desempeñaron sus papeles inmejorablemente las damas Carmen Jiménez, Concha Villar y Juana Cáceres y señores Bardem, Aguado y Llano.

Presentación, decorado y vestuario fastuosos.

El éxito de anoche de la Compañía Navarro-Jiménez, de la cual es empresario nuestro paisano y amigo Pepe Esparza, fué de verdad un éxito.

La «Orquesta» aplaudida.

Esta noche se pondrá en escena la obra cómica de Muñoz Seca «Los Trucos».

Digna de elogio es la labor que está realizando la compañía que actúa en este teatro. Hasta la fecha, solamente han representado estrenos, todos de éxito, y los últimamente representados en los teatros de Madrid.

Para mañana, festividad del Corpus, se anuncian dos grandes funciones. Por la tarde a las siete en punto, en *matinée*, gran moda aristocrática, fuera de abono, pondrán en escena la magnífica comedia en tres actos de Martínez Sierra y Horacio Maura, titulada «Susana tiene un secreto». Esta función de tarde ha sido anunciada por haberse suspendido la novillada proyectada; y en atención al distinguido público que concurre al Teatro, se han puesto precios económicos a razón de 3 pesetas la butaca de patio y 0'75 la entrada general.

Por la noche, en función de abono, se celebrará el estreno de gran éxito, obra que en la actualidad se está poniendo en el teatro Infanta Isabel de Madrid, «Las de Abel», de los Hermanos Alvarez Quintero.

## Retiro Obrero

**Caja de Previsión Social de Aragón**

Las Oficinas de esta Delegación provincial se hallan instaladas en la calle de Joaquín Arnau, número 10 principal. Horas de despacho: De tres y media a seis y media.

## NOTAS DE SOCIEDAD

EL presidente del Colegio oficial de Veterinarios, don Joaquín Terol Benedicto, de Puebla de Valverde, nos participa, con atento ofrecimiento, haber sido elegido para aquel cargo y tomado posesión del mismo.

Agradecemos la atención del nuevo presidente del Colegio de Veterinarios y, a nuestra vez, nos ofrecemos muy gustosos a dicho señor, a quien felicitamos.

HEMOS recibido una atenta invitación del señor alcalde para que asistiéramos a la procesión del Santísimo Cuerpo del Señor, mañana a las diez, invitación que atenderemos con mucho gusto.

HA fallecido la señora doña Emilia Manero Sabau, maestra nacional, a los 56 años.

La conducción del cadáver tuvo lugar hoy a las cinco de la tarde, viéndose muy concurrida.

Los funerales se celebrarán el día 4. Expresamos nuestro sentido pésame a la familia de la finada (q. d. e. p.)

HEMOS saludado a don Joaquín Escusa Irazo, que llegó de Aifambra.

ANOCHE marchó con dirección a Jerez de la Frontera, para unirse con su esposo nuestro querido amigo don Ramón Moreno, culto notario de aquella población, su distinguida señora doña Concha Fontán en unión de sus monisimos hijos Ramoncito, Pilarín y Ramiro.

A la estación acudieron a despedirle todas sus buenas amistades.

Feliz viaje.

SE encuentra en Teruel, nuestro distinguido amigo e ilustre ingeniero, director del Canal de Aragón, don Fernando Hué.

HOY saludamos al conocido ganadero de reses bravas don Manuel Lozano y a su hermano don Tomás.

SE posesionó hoy, de su cargo, de inspector de escuelas de esta provincia don Cirilo J. Huerta, que llegó procedente de Leon.

Nuestra bienvenida.

NUESTROS amigos, de Pitarque don Joaquín Villarroya y de Cortes de Arenoso, don Juan Loras, se hallan en Teruel pasando estos días de fiestas.

HOY hemos tenido el gusto de estrechar la mano de don Vicente Traver, que en compañía de su padre don Pascual, fabricante de Segorbe, llegaron ayer a nuestra ciudad con motivo de sus ferias.

DON Antonio Beités, oficial de esta Principal de Correos, pasa por la inmensa pena de haber visto morir a su tierno hijo Antoñito, angelical criatura que sólo contaba un mes de existencia.

El cadáver fué conducido esta mañana al camposanto.

De todo corazón nos asociamos al dolor de los atribulados padres.

LEGO de Zaragoza la bella señorita y aventajada alumna de aquella facultad de Filosofía y Letras Aurora García Jiménez, hija de nuestro estimado amigo el regente de estas Graduadas señor García Grávalos.

La señorita Aurora ha terminado su segundo curso de carrera con notas brillantísimas y matriculas de honor, igual que su simpático hermano Faustino, en este Instituto.

Reciban estos meritísimos estudiantes, como sus señores padres, nuestra cariñosa enhorabuena.

EN el correo de anoche salió para Madrid, nuestro comprovinciano y joven propietario don Joaquín Caveró.

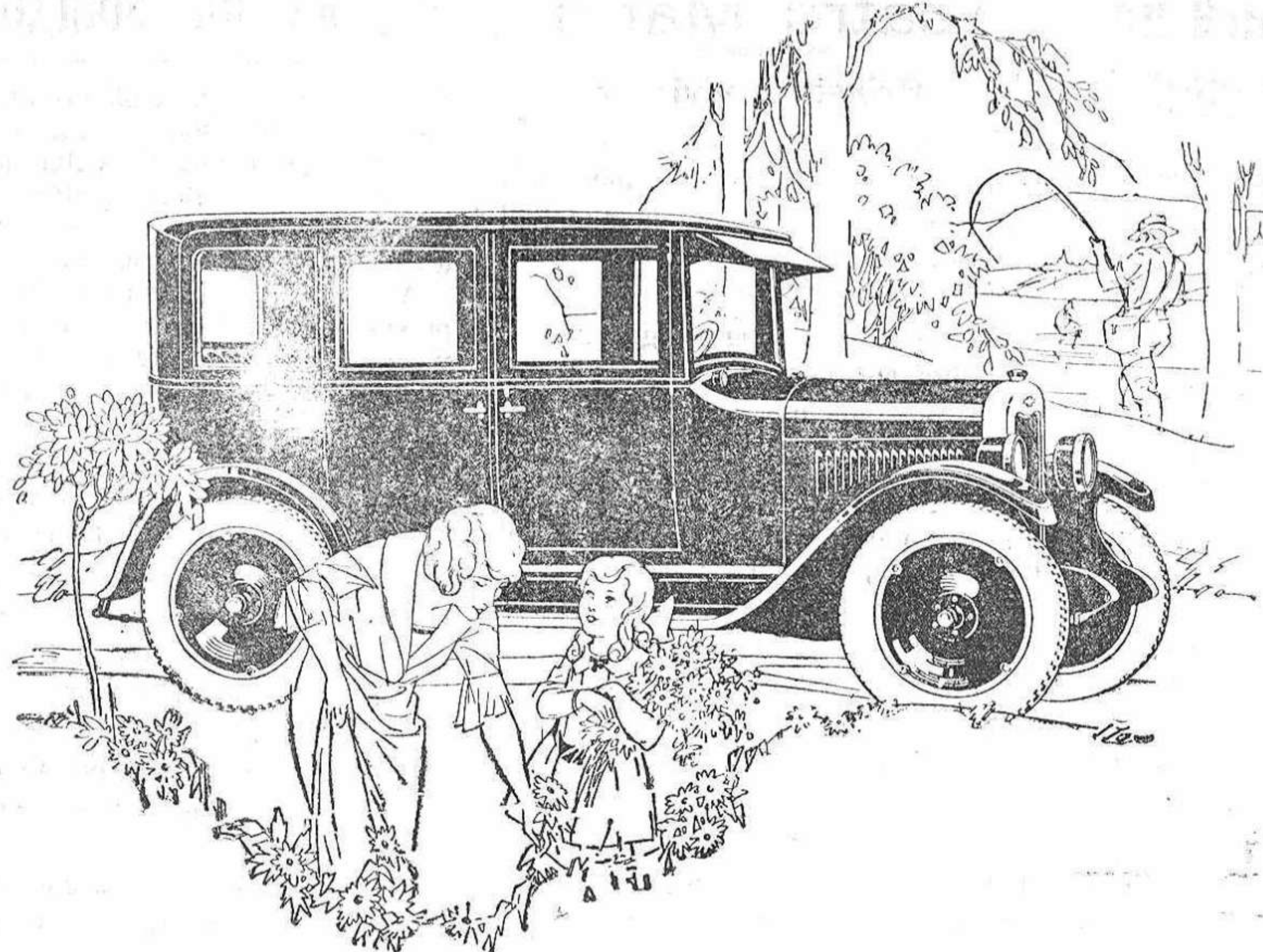
MAÑANA de 10 y media noche a 3 de la madrugada, habrá un baile en el Centro de Hijos de Teruel amenizado por la «Unión Orquestal».

Dadas las simpatías de este popular de Casino y la fama de la «Orquestal» es de creer que los salones de dicha sociedad se verán en extremo concurridísimos.

PASANDO estos días de fiestas, en compañía de sus hermanos los señores de Soler (don Ricardo), se halla en esta población la bellísima señorita Alejandrina Ruiz, rica propietaria de Encinacorba (Zaragoza).

# CHEVROLET, modelo 1926

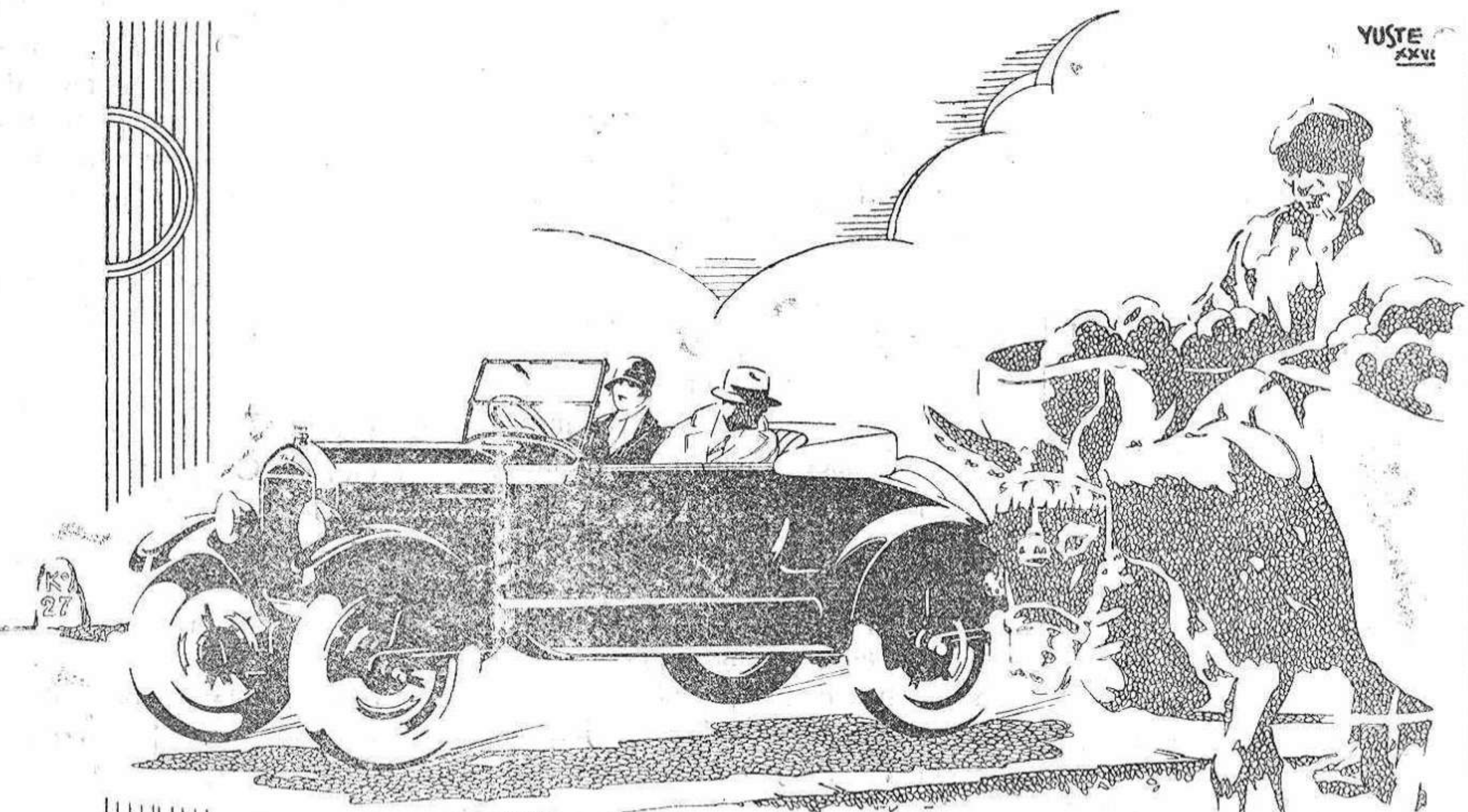
Es el COCHE favorito de las personas de BUEN GUSTO y que saben defender sus intereses :: COMODIDAD, SEGURIDAD, RAPIDEZ, ELEGANCIA



Todos los modelos, abiertos y cerrados, así como la gran camioneta de dos toneladas, se entregan mediante el pago de entrada del 25 por 100 de su valor, y el resto en doce mensualidades.

Para informes en Teruel  
**Medina y Gascón**  
 Agente exclusivo para la provincia:  
**José María Morera**  
 ALCAÑIZ

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

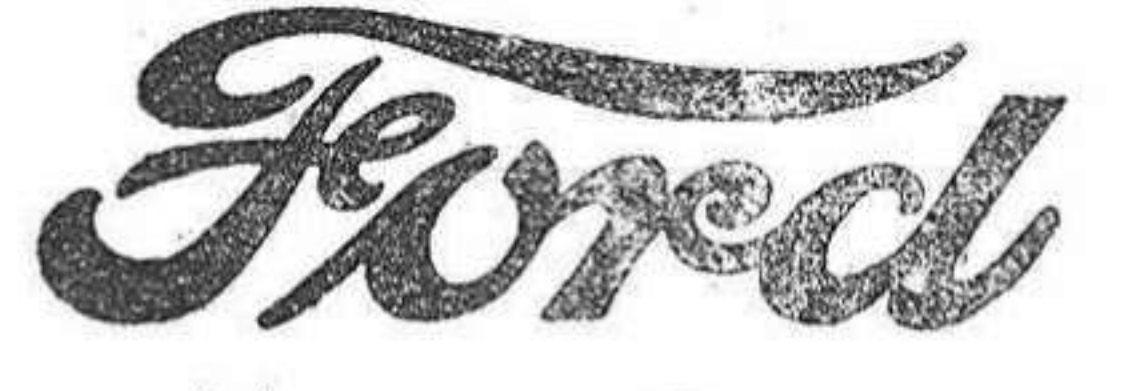


## La mujer moderna..

Para la mujer de hoy, que cuenta entre sus aficiones la de dar un paseo conduciendo ella misma el coche, ofrecemos este FORD modelo torpedo dos plazas.

Fácil de conducir, de línea modernísima, de aspecto elegante, de construcción sólida, amplio y confortable, con un gran departamento para llevar equipajes o bultos relativamente voluminosos, este modelo resulta ideal para población y único para salir a la carretera en excursión.

TORPEDO DOS PLAZAS  
 Pesetas **4.250**  
 Con arranque eléctrico 4.500  
 Fábrica Barcelona



FORD MOTOR COMPANY  
 SAE  
 BARCELONA

Taller de forja mecánica y cerrajería  
**PEDRO GALINDO**  
 Construcción de toda clase de balcones y rejas; piezas forjadas para automóviles y toda clase de maquinaria agrícola, VENDESE MÁQUINA TALADRADORA Y MANCHÓN NUEVO.—EN BUENAS CONDICIONES  
 —RONDA 4 DE V. GOSTO

**Gumersindo Serrano**  
 PINTOR  
 MUÑOZ DEGRAIN, NÚM. 13.

Suscribase V. a TERUEL

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN SE HACEN EN ESTE PERIÓDICO

### Teñir en vuestra casa con WILBRAFIX

en frío; se prepara en veinte colores. Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, y se hace en veinticuatro tonos de color. Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color. Estos uses excelentes productos son preparados por Wiheim Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

**PRECIOS**  
 Wilbrafix para teñir 300 gramos de tejido a 0'65.  
 Citocol para teñir 350 gramos de tejido a 0'85.  
 Sobres para teñir 500 gramos de tejido a 0'75.  
 Concesionario para las provincias de Sorla, Teruel y Guadaíaja **AGUSTÍN GARCÍA**, almacén de Drogas Guadaíaja.  
 En Teruel en todas las buenas Droguerías.

## Licenciados del Ejército

Nueva ley de destinos acaba de aprobar el Gobierno todos los que hayan servido dos meses en adelante y para los Formularios de solicitud, docencia de derechos y deberes, sueldos y obtener las plazas. A 350 ejemplares remite a provincias, certificando pañando el importe en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de La Carrera de San Jerónimo, 51. Apartado 643.—MADRID.

### Precisamente

representantes en la capital y bloques bien relacionados entre propietarios y comerciantes asuntos de grandes rendimientos. Proposiciones con referencias. Apartado 398.—Madrid.

**SE GANA DINERO**  
 Comprando MUEBLES y objetos en el único establecimiento en **MADRID**  
 DEL **HOTEL DE VENTAS**  
 34, ATOCHA, 34  
 SIEMPRE GRANDES OCASIONES. ENTRADA LIBRE

**LUZ:** buena luz y economía.  
 ¿Qué debe elegir el público?  
**las lámparas TUNGSRAM, (Budapest)**  
 y quedará siempre bien servido. Exija las lámparas Tungstram, en todos los buenos establecimientos de Electricidad y MONTERA 10. MADRID

**La Prensa**  
 AGENCIA DE ANUNCIOS  
 — DE —  
**Rafael Barrio**  
 Carmen, 18. Teléfono 123. MADRID  
 Combinaciones económicas de periódicos. Pidense tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de de novenario y versario.

Todas las **FIEBRES PELIGROSAS**  
 Gripe, Sarampión, Escarlatina, Tifus, Fiebre puerperal  
**se curan en ALGUNOS DIAS, con Frecuencia en algunas horas**  
 con la **BOISSON BLANCHE**  
 del Abate MAGNAT  
 Para evitar toda falsificación Exijase la Boisson Blanche A. MAGNAT  
 Depósito General:  
**F. GARCIA GUZMAN-Farmacéutico**  
 4 Plaza Santa Catalina  
 VALENCIA



**CANAS LA HIGIENICA**  
 AGUA VEGETAL DE **ARROYO**  
 No mancha, es infalible e inofensiva  
 DE VENTA EN PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS

